

DIN

Calf-Quench HE

Nutrient-electrolyte Powder for Solution for Calves

Poudre nutritive-électrolyte pour solution pour veaux

Veterinary use only

Usage vétérinaire seulement

Warnings:

Keep out of reach of children.
No meat withdrawal period or milk withholding time is required when used according to the label.

Mises en garde :

Garder hors de la portée des enfants.
Aucune période de retrait de viande ou de temps de rétention de lait n'est requise lorsqu'elle est utilisée conformément à l'étiquette.

Active Ingredients:	Each 185 g contains: Chaque 185 g contient:	Ingrédients actifs :
Dextrose	149.04 g	Dextrose
Sodium Chloride	3.507 g	Chlorure de sodium
Glycine	6.756 g	Glycine
Potassium Chloride	1.940 g	Chlorure de potassium
Sodium Acetate	13.127 g	L'acétate de sodium
Sodium Phosphate Monobasic	0.600 g	Phosphate de sodium monobasique
Dipotassium Phosphate	0.349 g	Phosphate dipotassique
Calcium D-pantothenate	0.012 g	D-pantothénate de calcium
Reconstituted Solution Osmolarity	740 mOsm/L	Osmolarité de la solution reconstituée

Net: 185 g

Dominion Veterinary Laboratories Ltd.
1199 Sanford Street
Winnipeg, Manitoba R3E 3A1

Bilingual Side Panel

When reconstituted as directed, the solution provides approximately:

Lorsqu'elle est reconstituée comme indiqué, la solution fournit environ :

	Na ⁺	112.5 mEq/L	
	K ⁺	15 mEq/L	
	H ⁺	6 mEq/L	
	Cl ⁻	43 mEq/L	
	Phosphate	10.5 mEq/L	
	Acetate*	80 mEq/L	
	Glycine	45 mMol/L	
	Dextrose	413.6 mMol/L	

*When metabolized, is equal to 80 mEq/L bicarbonate.

* Lorsque métabolisé, équivaut à 80 mEq / L de bicarbonate.

Indications:

As an aid in the treatment and prevention of dehydration, electrolyte imbalance, acidosis and as a supplementary nutrient source for newborn calves with diarrhea. **Calf-Quench HE** is designed for maximum absorption following oral administration.

Directions For Use:

Shake well before using. Discard solution if not used within 24 hours.

Dissolve 185 g (1 pouch) in two (2) litres of hot water (37°C) and administer entire volume by bottle or stomach tube. Repeat treatment two (2) or three (3) times daily as necessary. **Calf-Quench HE** electrolyte solution does not interfere with milk digestion and can be given to suckling calves and to calves that are being hand fed milk.

Contraindications:

Do not use in cases of upper gastro-intestinal obstruction or in moribund animals.

Cautions:

If no improvement is seen within the first 48 to 72 hours, consult a veterinarian.

Storage:

Store between 15°C and 30°C. Protect from moisture. Keep tightly closed.

LOT

EXP

Indications :

Pour aider au traitement et à la prévention de la déshydratation, du déséquilibre électrolytique, de l'acidose et comme source complémentaire de nutriments pour les veaux nouveau-nés atteints de diarrhée. **Calf-Quench HE** est conçu pour une absorption maximale après administration orale.

Mode d'emploi :

Bien agiter avant d'utiliser. Jeter la solution si elle n'est pas utilisée dans les 24 heures.
Dissolvez 185 g (1 sachet) dans deux (2) litres d'eau chaude (à 37 ° C) et administrez le volume entier à l'aide d'une bouteille ou d'un tube à estomac. Répéter le traitement deux (2) ou trois (3) fois par jour selon les besoins. La solution d'électrolytes **Calf-Quench HE** n'interfère pas avec la digestion du lait et peut être administrée aux veaux allaités et aux veaux nourris au lait à la main.

Contre-indications :

Ne pas utiliser en cas d'obstruction gastro-intestinale haute ou chez des animaux moribonds.

Précautions :

Si aucune amélioration n'est constatée dans les 48 à 72 premières heures, consultez un vétérinaire.

Entreposage :

Conserver entre 15 et 30 ° C. Protéger de l'humidité. Gardez bien fermé.

DIN

Calf-Quench HE

Nutrient-electrolyte Powder for Solution for Calves

Poudre nutritive-électrolyte pour solution pour veaux

Veterinary use only

Usage vétérinaire seulement

Warnings:

Keep out of reach of children.
No meat withdrawal period or milk withholding time is required when used according to the label.

Mises en garde :

Garder hors de la portée des enfants.
Aucune période de retrait de viande ou de temps de rétention de lait n'est requise lorsqu'elle est utilisée conformément à l'étiquette.

Active Ingredients:	Each 185 g contains: Chaque 185 g contient:	Ingrédients actifs :
Dextrose	149.04 g	Dextrose
Sodium Chloride	3.507 g	Chlorure de sodium
Glycine	6.756 g	Glycine
Potassium Chloride	1.940 g	Chlorure de potassium
Sodium Acetate	13.127 g	L'acétate de sodium
Sodium Phosphate Monobasic	0.600 g	Phosphate de sodium monobasique
Dipotassium Phosphate	0.349 g	Phosphate dipotassique
Calcium D-pantothenate	0.012 g	D-pantothénate de calcium
Reconstituted Solution Osmolarity	740 mOsm/L	Osmolarité de la solution reconstituée

Net: 2 kg / 4 kg / 10 kg

Dominion Veterinary Laboratories Ltd.
1199 Sanford Street
Winnipeg, Manitoba R3E 3A1

Bilingual Side Panel

When reconstituted as directed, the solution provides approximately:

Lorsqu'elle est reconstituée comme indiqué, la solution fournit environ :

	Na ⁺	112.5 mEq/L	
	K ⁺	15 mEq/L	
	H ⁺	6 mEq/L	
	Cl ⁻	43 mEq/L	
	Phosphate	10.5 mEq/L	
	Acetate*	80 mEq/L	
	Glycine	45 mMol/L	
	Dextrose	413.6 mMol/L	

*When metabolized, is equal to 80 mEq/L bicarbonate.

* Lorsque métabolisé, équivaut à 80 mEq / L de bicarbonate.

Indications:

As an aid in the treatment and prevention of dehydration, electrolyte imbalance, acidosis and as a supplementary nutrient source for newborn calves with diarrhea. **Calf-Quench HE** is designed for maximum absorption following oral administration.

Directions For Use:

Shake well before using. Discard solution if not used within 24 hours.

Only use the measuring cup provided with the product.

Dissolve 185 g (2 measuring cups) in two (2) litres of hot water (37°C) and administer entire volume by bottle or stomach tube. Repeat treatment two (2) or three (3) times daily as necessary. **Calf-Quench HE** electrolyte solution does not interfere with milk digestion and can be given to suckling calves and to calves that are being hand fed milk.

Contraindications:

Do not use in cases of upper gastro-intestinal obstruction or in moribund animals.

Cautions:

If no improvement is seen within the first 48 to 72 hours, consult a veterinarian.

Storage:

Store between 15°C and 30°C. Protect from moisture. Keep tightly closed.

LOT

EXP

Indications :

Pour aider au traitement et à la prévention de la déshydratation, du déséquilibre électrolytique, de l'acidose et comme source complémentaire de nutriments pour les veaux nouveau-nés atteints de diarrhée. **Calf-Quench HE** est conçu pour une absorption maximale après administration orale.

Mode d'emploi :

Bien agiter avant d'utiliser. Jeter la solution si elle n'est pas utilisée dans les 24 heures.

Utilisez uniquement la tasse à mesurer fournie avec le produit.

Dissolvez 185 g (2 tasses à mesurer) dans deux (2) litres d'eau chaude (à 37 ° C) et administrez le volume entier à l'aide d'une bouteille ou d'un tube à estomac. Répéter le traitement deux (2) ou trois (3) fois par jour selon les besoins. La solution d'électrolytes **Calf-Quench HE** n'interfère pas avec la digestion du lait et peut être administrée aux veaux allaités et aux veaux nourris au lait à la main.

Contre-indications :

Ne pas utiliser en cas d'obstruction gastro-intestinale haute ou chez des animaux moribonds.

Précautions :

Si aucune amélioration n'est constatée dans les 48 à 72 premières heures, consultez un vétérinaire.

Entreposage :

Conserver entre 15 et 30 ° C. Protéger de l'humidité. Gardez bien fermé.